



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

**Demand Eksepsyon pou Regleman Transpò ak Elijiblite (Request for Exception to
Transportation Rules and Eligibility)**

Tanpri sonje: Premye paran/respondab la dwe ranpli fòm sa a, sof elèv ki nan foster care, kote ajans foster care la ka ranpli pou paran/respondab ak paran foster care la.

Soumèt fòm sa a nan BusingExceptions@schools.nyc.gov, oswa mande lekò ou a pou eskane l ak imèl li nan adrès imèl ou a.

Avi pou fanmi ki nan sitiyasyon vyalans domestik: Tanpri itilize PO Box yo ba w la; si w pa gen youn, tanpri pale ak direksyon shelter ou. Si w pa abite nan yon shelter, tanpri pale avèk direksyon lekòl ou..

ID elèv la	Non elèv la	Siyati elèv la
Dat nesans (mwa/jou/ane):	Non Paran/respondab	
Non ak Nimewo kay la (fami nan DV shelters ta dwe mete PO Box yo)	# Apateman	Kòd postal
# telefòn paran/Responsab:	Imèl Paran/respondab :	
Non lekòl elèv la ye kounye a	Èske timoun la gen sèvis otobis kounye a? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Mwen pa sèten	
Pitit mwen an gen laj pi piti pase 5 kan. Pwa timoun la: _____ liv (Yo itilize sa a pou detèmine bezwen potansyèl pou syèj machin la.)	Èske frè/sè timoun la gen sèvis otobis kounye a? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Mwen pa sèten	

Rezon ki fè ou fè demann Eksepsyon an (tyeke youn)

- Timoun la abite nan lojman tanporè.(shelter, shelter vyalans domestik, abite avèk lòt moun pou difikilte finansyè, deplase paske yo te nan ensandi, dezas, eviksyon etc)
- Resamman timoun la soti nan lojman tanporè pou ale nan lojman pèmanan
- Timoun la nan fwaye akèy (foster care?)
- Gen yon danje oswa obstrksyon ki fè mache al lekòl la pa gen sekirite, estasyon otobis la, oswa transpòtasyon Piblik la pa gen sekirite pou timoun la (**ranpli seksyon 2**)
- Timoun la se viktim oswa te viktim yon krim ak/oswa yon Òd Pwoteksyon, ak bezwen transpò pou reponn ak yon sitiyasyon (**ranpli seksyon 3**)
- Timoun la gen sèvis otobis, epi paran/respondab timoun la gen yon akò gad pataje epi yo ta renmen gen sèvis transpò a nan toulede adrès yo (**ranpli seksyon 4**)
- Timoun la gen yon kondisyon medikal oswa sante ki mande sèvis otobis (**ranpli seksyon 5**)

Si w pa ka wè rezon ou ta renmen mwayen transpò ki site pi wo a, tanpri voye yon imèl nan

BusingExceptions@schools.nyc.gov pou plis enfòmasyon.

Siyati Paran/Responsab	Dat
Gad Pataje Sèlman: Siyati Dezyèm Paran/Responsab : <i>Mwen li tout paj aplikasyon paran/respondab ranpli yo avèk premye gad fizik la jan akò gad pataje a oswa òd tribunal la, epi dakò avèk kontni a.</i>	Dat
Fwaye dakèy (Foster care) Sèlman: Reprezantan Ajans Fwaye dakèy oswa Siyati Paran Fwaye dakèy	Dat



**Department of
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

Demand Eksepsyon pou Regleman Transpò ak Elijbilité (Request for Exception to Transportation Rules and Eligibility)

Seksyon 2: Danje oswa Obstrikson

Tanpri sonje: Yo PAP konsidere sa yo kòm danje oswa obstrikson, epi mande pou yo pa apwouve yo sou baz sa a.

- Moun ki ki kanpe nan koulwa
- Enkyeti jeneral konsènan krim nan katye a
- Twotwa oswa wout ki pa asfalte
- Vwayaje nan fènwa
- Biling abandone ki nan lari a arebò koulwa

Tanpri site tout entèsekson aplikab yo epi idantifye danje oswa obstrikson:

Ri oswa Avni:	Ang Ri oswa Avni	(Tcheke tout mwayen ki bon.) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pon eta oswa pasaj souteren <input type="checkbox"/> Travèse chemen fè <input type="checkbox"/> Pa gen twotwa <input type="checkbox"/> Ri chaje moun ak machin men san Ipano estop, limyè sikilasyon, ak/oswa pasaj pou pyeton travèse <input type="checkbox"/> Baryè ki mande pou yon lòt wout pou jwenn yon koulwa pi long
Ri oswa Avni:	Ang Ri oswa Avni	(Tcheke tout mwayen ki bon.) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pon eta oswa pasaj souteren <input type="checkbox"/> Travèse chemen fè <input type="checkbox"/> Pa gen twotwa <input type="checkbox"/> Ri chaje moun ak machin men san Ipano estop, limyè sikilasyon, ak/oswa pasaj pou pyeton travèse <input type="checkbox"/> Baryè ki mande pou yon lòt wout pou jwenn yon koulwa pi long
Ri oswa Avni:	Ang Ri oswa Avni	(Tcheke tout mwayen ki bon.) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Pon eta oswa pasaj souteren <input type="checkbox"/> Travèse chemen fè <input type="checkbox"/> Pa gen twotwa <input type="checkbox"/> Ri chaje moun ak machin men san Ipano estop, limyè sikilasyon, ak/oswa pasaj pou pyeton travèse <input type="checkbox"/> Baryè ki mande pou yon lòt wout pou jwenn yon koulwa pi long

Seksyon 3: Viktim oswa enplike nan krim ak/oswa Òd Pwotekson

Tanpri Tyeke Tout sa ki koresponn yo:

- W ap jwenn Rapò Iapolis la nan dokiman an
- Mwen ranpli rapò ensidan an nan lekòl la
- W ap jwenn deklarasyon ekri a ladan
- W ap jwenn Òd Pwotekson an ladan

Seksyon 4: Gad Pataje

ENPOTAN ANPIL: Tanpri sonje bagay sa yo:

- Ou PA pral Aksepte aplikasyon sa a sofsi TOULEDE paran/responsab siyen aplikasyon sa a nan paj devan an.
- Akò Gad la oswa Òd Tribunal la DWE akonpaye aplikasyon sa a pou pwosede.
- Kalandriye yo mande nan aplikasyon sa a DWE konsistan avèk Akò Gad la oswa Òd Pwotekson an.
- NYCDOE, lekòl, oswa konpayi otobis la pa pral aksepte demand chanjman nan kalandriye apwouve a. Pou chanje orè a, yo dwe soumèt yon NOUVO aplikasyon.



Department of Education

Chancellor Richard A. Carranza

Demand Eksepsyon pou Regleman Transpò ak Eligiblite (Request for Exception to Transportation Rules and Eligibility)

Paran/Responsab ki gen with premye gad fizik nan Akò Gad la oswa Òd Pwoteksyon an (Adrès 1)					
Non	Siyati	# Telefòn			
Non ak Adrès	# Apatman	Kòd postal	Borough		
Adrès imèl:					
Paran/Responsab ki gen with dezyèm gad fizik nan Akò Gad la oswa Òd Pwoteksyon an (Adrès 2)					
Non	Siyati	# Telefòn			
Non ak Adrès	# Apatman	Kòd postal	Borough		
Adrès imèl:					
Kalandriye Egzije					
Adrès 1= Premye Paran/Responsab			Adrès 2 = Dezyèm Paran/Responsab		
Semèn 1: Ansèkle adrès pou chak jou					
	Lendi	Madi	Mèkredi	Jedi	Vandredi
AM	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2
PM	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2
Semèn 2: Ansèkle adrès pou chak jou					
	Lendi	Madi	Mèkredi	Jedi	Vandredi
AM	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2
PM	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2	Adrès 1 Adrès 2
Seksyon 5: Medikal oswa Sante					
Timoun la gen kondisyon medikal/sante sa a ki mande sèvis otobis (Tyeke tout sa ki pou ou) :					
<input type="checkbox"/> Anpitasyon, manke yon manm, oswa manm (janm, pye) an pwotèz <input type="checkbox"/> Kondisyon avèg <input type="checkbox"/> Zo, zo disloke, oswa fraktire (pye, cheviy, janm, anch, jenou, do, kolòn vêtebral) <input type="checkbox"/> Kansè, timè, grèf, oswa operasyon (zo, jwen, sèvo, ògan) <input type="checkbox"/> Paralize nan sèvo <input type="checkbox"/> Epilepsi/kriz <input type="checkbox"/> Grèf Ògan <input type="checkbox"/> Eskolysisis (Scoliosis) <input type="checkbox"/> Spinal bifida <input type="checkbox"/> Estwok <input type="checkbox"/> Chòk serebral twomatik <input type="checkbox"/> Lòt maladi (tanpri site ak dekri) : _____			<input type="checkbox"/> Anemi <input type="checkbox"/> Opresyon oswa kondisyon respiratwa oswa Maladi <input type="checkbox"/> Fibwoz Sistik (Cystic Fibrosis) <input type="checkbox"/> Dyabèt <input type="checkbox"/> Andikap oswa kondisyon ki afekte konpòtman timoun oswa kapasite pou kontwole tèt ou <input type="checkbox"/> Displazi (Dysplasia) <input type="checkbox"/> Maladi nan kè <input type="checkbox"/> Emofili <input type="checkbox"/> Tansyon wo <input type="checkbox"/> Lupus <input type="checkbox"/> Distwofi miskilè (Muscular Dystrophy) <input type="checkbox"/> Dezòd newolojik <input type="checkbox"/> Anemi falsifòm		